

Quelle: Biotech/Life Sciences Portal Baden-Württemberg (Stuttgart)

03.08.2006

Neuer Ratgeber für Unternehmen der Bodenseeregion

Eine neue Broschüre will Unternehmen rund um den Bodensee die Annahme grenzüberschreitender Aufträge erleichtern. Auf 204 Seiten bietet sie einen groben Überblick über die Vorschriften und Gesetze in Deutschland, Österreich, der Schweiz und Liechtenstein.

"Besonders kleinere Betriebe fürchten vielfach den bürokratischen Aufwand", sagte Kuno Riedmann, Präsident der Wirtschaftskammer Vorarlberg, bei der Präsentation der neuen Broschüre "Unternehmen ohne Grenzen". Für den Erfolg sei es aber wichtig, sich in der Bodenseeregion nicht nur auf das eigene Land zu beschränken. Wie viele Hürden und oft komplizierte Regelungen es besonders für kleinere und mittlere Unternehmen noch gibt, zeigt der Umfang der Broschüre: 204 Seiten benötigt sie für einen groben Überblick über die Vorschriften und Gesetze in Deutschland, Österreich, der Schweiz und Liechtenstein.

In Auftrag gegeben hat das Heft die Eures-Grenzpartnerschaft Bodensee, in der 21 Arbeitsmarktverwaltungen, Gewerkschaften und Unternehmerverbände mitwirken. Herausgeber ist die Wirtschaftskammer Vorarlberg. Bisher hätten die zuständigen Ämter einen Wust von Einzelinformationen herausgegeben, sagt die Autorin der Broschüre, Ute Denninger von der Konstanzer translake GmbH. "Dies war für kleine und mittlere Unternehmen ein höchst unbefriedigender, ja fast unüberwindbarer Zustand." Der neue Ratgeber bündelt nun Arbeits-, Gewerbe- und Steuerrecht und geht auf Zoll- und Versicherungsfragen ein. Die Broschüre ist bei den Industrie- und Handelskammern der Bodenseeregion verfügbar. (fvb)